

تربيه‌لى باى

وتربيه‌لى خادم



تربيه‌لى باي

حق لرنده خير خواه اولغل دا	نيچه وکيل صاحب اولسانك سن بايم
فايسى وقت آل قولافقه سوزار	اور نيله قوش اور نيله اورش او زلرن
شادلغمدين ياقطى اولسون بوزلر	پيراملدنه جال ايتسونلر او زلرى
بالغان اولماس بارسيمنك ده سوزلر	اوته قسمما صتولماسن او زلرى

تربيه‌لى باي ننڭ كېيتچىلىك كە بالا آلووى

۱) تربىھلى باى كىيەتچىلىك كە مكتب تربىھسى
كورگان بالانى آلور.

۲) بش يلغە بوش بىرەدر دىب، اوّل آللەم بىر باش
قويان تىرسى دين باشقە يازونى يازا بلەگان بالانى، هم آن
آناسىدىن اصلا ادب اركان ايشوتەگان چى نادان بالانى
گرچەون بش يلغەدە بوش بىرسونلر آلاماس، هم طول خاتور
وملا بالاسىنیدە آلماسقەتىوش، آننڭ اىچون بولار خصوصى
ايى كە اوسكانلىكلرى سېلىلى او ندىن يدىيىمنىڭ اشىكە كەر
آلمالرى تجربە اىلە ثابتدر.

۳) يوقارىدە ايتولگان مكتب تربىھسى كورگان
يعنى اخلاق او گرانگان، دين طانوغان، يازونى درست يان
بلگان تارىخ او قوغان جغرافيا هم حساب او قوغان بالانى
ايى كە اوچ يلغە بوش سو يلاشب آلور.

اما موندى بالا تگى بالاننىڭ بىر يلدە او يراناچگەن بىر آيدى
او يرالۇر

یرانور هماندە آننک حقندە ده طنج بولما سقه تیوش هر وقت
نى تیکش ور. خیانتى يو قمو يالغان سو يلاشميمو كېبتىدە
لایاروب طور ميمو؟^۱ گرموندى اشلىرى كورلسە اوّل تنبىيە
ييلور ايکانچىسىنده نصىحەت قىلور او چانچىسىنده ينكلر كگنە
هزى بىرر. اگر آقچە تىرەسندە يور گان بالا بولسە هيچ
للار طلمى كىسلەرن تىكش ور. هم چايلىك رو شانچە كر گان
آقچە سىنيدە كىسەسندە يور تودن طيار، بو اشلىر هر
تايوسى بالا يېچۈن خىر هم اين گولىكدر. چونكە اوّل ياش بالا
وزىنه فائەنلى ئويلى بلەگان كېنى ضرورىيە بلەن دىر.
لسەسندە آقچەسى بولسە كور گان نرسە سن قىزغۇب آلموب
آشى باشلىيدەر. بو ايسە بالاغە بىك ضروردر. چونكە اوّل بالا
آقچەسن اورنسىز يېر گە طوطارغە او يېرەنە باشلاپ بارا بارا
شۇندى فعلى، بايدىن چىغب كىتوينە سبب بولادر.

^۲) شۇندى بالاردىن بىرر عىب بلنسە كىيېتچى بوللاچق
بالانى بىردىن قولالاب چغارو مناسب تو گل باشدە او رىش ب
ايکانچى مرتبە موندى اش كورنسە اصلا عفو قىلىمام دىوب
ير ايکى يولغا صبر ايتار. خطأ بعضى بالارده تو گل
لو غلر دە بولا. احتمال شول وقت او يالو وى ايلە ايکانچى
مرتبە اوّل اشنى اشلام سكە عهد ايتار. هم اشلامس.

۵) خادمنى خىلتى يېچۈن بەھاسو يلاشمى طوتىماس اگر

سو يلاشمى طوتسه خادمنىڭ صوراغاننى بىرمك لازمبولور
 ٦) هر خادمنە او زينه مناسب خدمتى ايتدرور كېباتچى
 بولاقق بالاغه يسورط مالايىننك خدمتى ايتدرمسى
 هم آلارنى مەكىن بواسىه كوچىر ايله يورط مالايىندىن آير
 قويار. كوچىر هم يسورط مالايىننك تربىيەسز هـ
 استقاماتىز لىكلرى هر جهتدىن بولارغه جوغۇي تكرار
 مرتبه تجربه قىلىنمش حاللىرىدىن در.

٧) جمعە كونلارنى، قربان، روزه، وعاشورا و بىرخى
 مەرمى كونلارنى بىرام ايتدرور اما بىرام ايتدرىسىدە آلارنىڭ
 دىلېبگەسەن بتونلای بوش قويوب تىلەسە قايىا باروب
 يورور گە رخصت ايتىسى. قىسقەسى اول خادملرى يىننك
 بوزلما او چىلغىنى دائم خاطىرنىدە توتار.

چونكە اول بالاننك آتاسى آنلىسى او يىنده قالغانلىر. مونى
 بایدە، اچلى طشلى غنە تفتىيش قىلوب، بالا بوزلوب كىتىس
 اللە قاشىندا بويابى مسئۇل بواسىه كىرلەك. چونكە بالاننك آتاسى
 بوبالانى اما ئاتاكىتىوروب كشى ايتە كورسانە دىوب بىرگان
 ايدى هەم بوبايىدە قبۇل ايتوب يارار دىوب آلوب قالغان ايدى
 ٨) آلارنىڭ آشاو اچولرى يىنە كورصالور بعض

تربىيەسز آصراولر آشلى يىنلى لىذتىز ايتوب پىزمىلىرىمى
 هەمدە آصراولر ايله شاييارشوب يورمىلىرىمى؟
 طوغريسى

طوغريسى او يراتكان بالانكه نى قدر خەمتىزك كرسه
شول قدر فائىدەسەن كورورسىنك .

تر بیهلى كېيدتىچىلىس

قىل عدالت عاصى بولمه باينكە	بايدە تورساناك فارامە اوز جاينكە
باراسى جىبر فكر اينمە كېچىنكە	بىرنه چغوب حاضر اوغلل اشنەكا
كەھچك عمرىزك عزىز اينسون خدای	پياپىك اچنڭ هەم طىشنىڭ اولسۇن شولاى
سىنەك ايلە اچ سىرلىرى بوشانور	شولاى اولساناك سىنەكا باينكە اوشا نور

تر بیهلى كېيدتىچىلىر بايالار يىنداك آتالارنى دين آرتق تر بیهلى
يىكانون بلورلر، آتالارنىڭ تر بیهلىسى ايلە يلغە او تو ز-قرق
صۈومىق كىشى بولغانلىرى حالىدە بايالار يىنداك تر بیهلىسى ايلە
يلغە اوچ يوز صوما دين اوچ منڭ صۈومىقىغە قدر كىشى
بولا آلدقلرى يىنى خاطىرلارنى دە توتارلار.

بىخشى، عدل خەمت ايتوب ھەم بايالار يىنى، طوغرى يلق
نابىتلەك ايلە او زىلرى يىنه اشانىرلىق ايتارلار، خواجەسى بىر اش
ھەقىندە بونىچىك بولىدى دىو صوراسە گۈچە او زىنە شلتەدە
يەھىچك بولسۇن بىر كەمە او زىگارتەمى درستىن ايتور ھەم عفو
و تىنور. اىكىنچى بىر ساعتىلەك او رنگەدە رەھىتىسىز كىتمىس
غواه ساتو بولسۇن خواه بولما سۇن كېيتۈن طاشلاپ باشقە

بر کیتچی ایله سویلاشب اولترemas. او چنچی وظیفه لر
قدارلی گنه مصاریف تو تارلر. دور تانچی آشاو اچو یور
اسبابلری کییم صالح هم قوناقغه جو رشولرینی با یینقندیر
کمره ک ایtar گه طرشورلر.

وظیفه آقچه سنه تلاسه نی کیار تلاسه نی آشار دیمک ده جائ
کورلسه ده، کیله چک کون ایچون فایده لی اشنر دین بولمو
 بشنچی با یینک آلو چیلری ایله هم با شقه خادملری ایله کور ک
معامله قیلورلر. بر آلو چیننکدہ کونکلی قالور لق اثر
 قیلامسلر هم آلو چیغه کیم جوق کیم جوق دیب طور ماسلم
 بلکه آبظی آسانه آرتق قاطیلاق قلماسانکزله ا گر یارا
 طنکلا غاندہ بولور ایدک. یارامی شول دیگان کبی سوزن
 برلن آلو چینی کوندراما گه اجتهاد قیلورلر آنک صور اغانی ا
 بر تین ایکان اول وقت یوق ایچون آلو چیننک کونکل
 قالدر و بیرمی چغار ماس، بلکه ایکانچی مرتبه کیلوب شولوف
 آلو چی کو برك فائدہ بیروب آلو بکیتو یولن کور زتر
 قسقه سی هر دائم آلو چی، سینی جینکسن سین آلو چین
 جینکمه بیرو قتدده آنی قیرستمه گرچه آنی ملزم قیلور غه کو چنلا
 یتسه ده. انه اول بلگان بولسون، آلا رغه يالغان سویلام حسابلا
 رن درست قیل آلا رغه پخار نرسه بیرمه ا گر بو نصیحت لرننلا
 کیرسنده اش قیلامسانک او تو ز آلو چینک بولسنه یاندہ اون سنر

جوق ایتارسنک. شول سببلی خواجه‌نکاده سیوکلی کورنی
باشلارسنک هم خواجه‌لرننک بعض وقت او رنسزغه‌ده اورشقان
چاقلری بولور. آنی کوتارووی آورده بولور شولايده
بولسە صبر ایتار گە طرشلر. صونکندین آنی بای او زیده
بولور مونی او رنسزغه اورشدەم دیب ایکنچى وقت سنکاشفت
کوزى ایله قارار، اینك کیرا گى بايلر غە ياراقلى بولودین
زور سعادت يوق. بونى کورەسز اون - اون بش يل
بايندە يخشى خدمت ایتكان كېيتچىلر بايندین چغوب ..
زور زور صاتو چى بولالىر. قولىمدا آقچام يوق اىچ، بايدىن
چقغاج مىن نچك كون کورم، طوقطە آلدانرق حاضر لانيم
دیب بايندەنک آقچاسنه کوز صالحانكىز سز او زنکز طوغرى
بولوب صاتو ایتما كده كەمچىلەك ایتمانكىز كامل طوغرى
بولسانكىز باينكىز سز گە وظيفەنى كوبىرك بىررده سز شوننک
يارطيسن قالدرە باررسزا اگر آلايدە بولمى ایكان اول و قىدە
عىب ایله چقماسانكىز سز گە مال بىو و چى لر حاضر بولور
باينكە ساتە تورغان كشى سنكا مال بىرر. سىن بارى او تكار گنه
مالنى بىر و چى لر بولور. بو چاقدە عدل كشى ننك بهاسى
آلتوندىن قىمت، ایتكان فائىدە ننك يارطيسن كیرا كنکاتوتوب
يارطيسن قالدرە بارسانك بش يلدە يخشى غنە مال صاحبى
بولور سنک. لكن نيتىنک طوغرى بولسون. كاكرى نيتىدە

بولسانک اشنکننک بر کاتی بولماس. یعنی بار سیننک ز کاتن
عشرن بیر واجب نکنی ادا قیل. هم دفتر اشلن با پرا ف
جور تمه! منه کیترام دیکان سوز گه قاراب یازمی قالدر مه
کیتر گاچ بوزار سنک هم آلغاننکنی ده بوزمیده قالدر مه

تنبیه

هم آلداغی کونده رامت عمر کیپریم دیستنک باینکدین او زنک تله گان
وقتده غنه چقما بلکی باینکه کینکاشوب آننک مصلحتینه فارا براف چق. رخصتندین
با شقه چقوب اول سینکار رخوب فالماسن. آننک ایچون کوب کون اچنده بیک
عدل خدمت اینکان بولسانکده آننک حق سینکا او زغان بولوی اهتمال.

بای اوغللری

کوب وقتنه فقیر لرنی طابتانه	آنا مالی بای اوغللینی مافظاطه
طاش کونکلاری آلار ننک ارم	نصیحتم بای اوغللینه کرم
جگت لکگه صانی اینکان جبرینی	بلمیلر آنا مالینک قدرینی
بلوکلی آنا مالون صاقبیسی	کورونه آلار ننک بیک سیره کبخشیسی

بای اوغللری آتالرینه کامل یارد مچی بولور لر هم بلو رلر
آتالریننک توندی کونگه قاتشتر ب مال حاصل ایتو لری
بونلر ایچوندر. هم آتالری صونکنده ده مالنی اسراف
ایتمنیچه خیر لی اور نغه صرف ایتوب آتالریننک روحی
شاد بولور لق رو شده معامله قیلور لر.

حفظ الصحة

صحت طوغرسنده

آورو نیگاچده اوام دیب بالطماغل
قايده طونکدنك يا بيسه نيلرييدنک
کله چکده يازاچقنى فيم ايت
كىت طبىقە يېكىرافقا طور ماشه
قىلە بارغىل خىربە او تىمالەل

اي برادر صختىكىنى صافلاڭال
او يلاشونى اول كونى صحت ايىدناك
شونكا كوره اوز او زىتكا دارو ايت
ابنه طروب فائىدەسى او لماسە
ايشتكانلى بى دوا دىب قىلماڭل

بو بازاجقىم، دوالر نىڭ منكدىن بىرى ايسىدە بو قدرلى سىنە بلەن لرمىن
مېلۇن لاب او لىديەندىن، تىرىپە قىلغانم قىدىلىسن يازماڭە، باشقەلردىن فائىسىن
كۈرسىنلەر نىتى ايلە يازىوب نشر ايتەگە مصالحت كوردىم. فلان اولن نىڭ فلان
تۇرلى آورو غە فائىدەسى بار دېگان رسالەلەر مىز اولسىدە انچى او لەلەنى
طاپو ۲ نچى آنى ياصى بلو يېكىدە آسان اش او لمادەندىن ھە شهردە ھەم ۋەلصە
آپتىك ھەر آپتىك دە او شىبو باز لەغان دارولىر بار. شۇلار ايلە عمل فيلۇنى
ھەم آورولۇر نىڭ اسمەن ھە نىدىن حاصل بولغا نون و نىنىدى دوا ايلە ڪيتارو
مېكىن بولغا نون يازام. طبىب لە دىن ايش دلوب تىكار خىربە اي دەمىشدر.

عادى آورولۇر

- | | |
|-------------------------------|--|
| (۸) اچ كىبو | (۱) بىز گاك (ليخارانكە) |
| (۹) اچ كىنۇ | (۲) اينفيلىنسە |
| (۱۰) هوا صوغۇ | (۳) تىپ (تىپ خستەسى) |
| (۱۱) ايس تىبو | (۴) لوحكى و اسپالنېھ (اوپكاكى گە
صالقۇن تىمك) |
| (۱۲) پشو | (۵) طماق آور طرووى |
| (۱۳) عادى جوتىكرو | (۶) دفترىت (طماق آور ھە) |
| (۱۴) اير لەكدىن يىشل ارىن كلو | (۷) كاطار (آش فارانىندا فاسماق او طرووى) |
| (۱۵) جەرقە ششو | |

- ۱) بیزگاک که
نی کیلوشه ؟
بیزگاک توته باشلاغاده بر کون او نکار مایچه هینتر
راستور (Хинный раствор) آلوب ایرنه که
۳۰ شر طاچی ایکنچی اوچنچی کونلر زن ۳۰ شر طاچی بر آش
فاشغی صالحونچه صوغه طامزوپ اچار.
- نیدین پیدا بولا ؟
صیرس هوادین بولا .
- ۲) اینفلینسه گه
نی کیلوشه ؟
اوج کونگه قدر بارچه تننی (Глицеринъ) غلسیرین
ایله تمام فرغانچی جلی جبرده او ماغه کرک اگر جوناله
بولسه آنسوی کاپل (анисовый капли) آلوب بر
آش فاشغی صوغه ۱۰ طاچی طامزوپ کونینه اوج مرتبه
اچما گه کرک صالحونقه چفوب ڪوب طرودین، آزغه
بولسده جیل تیودین بیک صافلانمه نیوش جیلدین صافلانه
آلسه موچه هم بیک فائده لیدر اگر اعتبارگه آلمی شول کیلوشه
جرولسه نیز گنه باشقه آور وغه ایلانوب نوزامس مرتبه
کیتره تورغان طبیعتی ده باردر اگر هکن او لسه اول کنکانچی
بر جمعه طشقه چقمايدرق او بده صالحانوب او نکار و یخشی .
- نیدین پیدا بولا ؟
تیرلا گان کیلوش ، یا که غسل بعدنده صالحونقه چفوب
تن ننک چیراوندین بولا دملی تن ایله صالحونقه چفوب کو برک
طور لسه اینفلینسه ایله گنده فالمنی .
- علامتی نچاک ؟
از رک تونکدرر هم فزردر آش چای صونکنک تیرلاتور
بولماس طامرلرده اسپیلک بولماس طامرلرده اسپیلک
بولسه موچه گه کرو باراماس .
- ۳) تیر حسته سینه
نی کیلوشه ؟
(укусъ) آفسر که یا کد قزل سر که ایله بارچه تننی او دلو
هم باشقه صالحون بوز یا که فار قویلور هکن قدر لی یانقا
اور نندین فوزغال تماسه هه اجتهاد ایدلور اون کونلر او زغا

او زیننک نفسي تو شکان نرسه سن آز غنه بيرلور اجل گه
تيماسه او زى نرلور مدنلى صرخاوه. موچه باراماس.

صاناشور طامر نده اسيداك بولماس باش بيك صزلار
طورب ير ما کچى بولور.

تن ننك كرلى يور مكتدين هم كولمك اشطان ننك كرلى
بولوندین بولور لكن شوننك صونكىندە كم شىكلانسە
شونكار جو عاطورغان عادتى بار. تىكىن قدر شكلان ماسكە كېرىك.

اسىيلكى اچون باشنه كانفرىتسا (۱) يابلور ايرنه كېيجىچى
ھيننى كاپسول (ХИННЫЙ КАПСУЛЬ) بيرلور زورلرغە
٨ گراننى، خاتون نارغە، او ندىن ۱۵ آراسىندە بولغان ايرلر گە
٥ گراننى. فاقروق فوپطارو اچون يترەك شىكىلى بىر آش
فاشقى صوغە آنيسىمى كاپلە ۱۰ طاپىچى طامزوب كونىنىه ۳ مىرتىبە
اچرلور اسىيلكى بار مەننە آشارغە بيرلسىن. مگر فايياغان
سوت ياكى فاييامغان سوتىكە آز غنه زىلتىرىسى صالوب كونىنىه
۳ استكلان بيرلور لكن صالح بولماسنى هم سوقى قوي
بولماسنى هم آلو جىمىشى ايله نورهندى (тамуриндій)
دىگان نرسەنى جلى صوغە جىتىپ آز آز غنه شىكى صالوب
اچرلور ۱۲ كون لرى او زوب اسىيلكى سورولە باشلاغاچ
صاواغان سوت ايله بولكى ياكە آق كومىچ آشاتلولور
قامر آشى بىر و دين طبىلور.

آرتق طونكودىن هم عادتلا نىگان كشى ننك صالحون لانه
اچون دين هم او نالى جىلدە (۲) طرودىن بوله.

(۱) بيان آرتىدە ياز لغان.

(۲) جىل ننك بىر ياندىن كىروب باي كىنچى ياقدىن چقغان تورىسىدە تورىماق.

- صلاغاندە آرقەدین سانچشور تىننڭ اسىيلك فۇنىلى بولور
بۇرنى ڪىسلانا ياكە (солىم) بىر تالىتىو توزنى قايناب طورغان بىر چىناباق صوغ
بىر بال فاشىي صالحوب بولغاتوب صوونتى كونىڭ - با
مرتبە چايقار ھم دپويمىط (ДИПОМИДЬ) آلوب اورلغىز
صوورر. آنى تابماسە تېرى باق قاپسەدە كىلوشە
- بۇرنى ڪىسلانا ياكە (солىم) بىر تالىتىو توزنى قايناب طورغان بىر چىناباق صوغ
بىر بال فاشىي صالحوب بولغاتوب صوونتى كونىڭ - با
مرتبە چايقار ھم دپويمىط (ДИПОМИДЬ) آلوب اورلغىز
صوورر. آنى تابماسە تېرى باق قاپسەدە كىلوشە
- فاینار اچكارچىدە صالحونىھە چىقامىق ايلە ھم صالحونىدىن كىرگەپە
فاینار اچمك اىيلە ھم مويىنە بىك جىلى چىناب اوپرىتودىن بولە
(ناшатырь) نشاطر صووىي ايلە آغزىنى چايقاپ طورغا
كىراڭ ھم كىچىكدر ماينىچە طبىبىغە كورنەگە لازم. خطر آوردى
كېنى تىننڭ آرتىنده اىكى ياقىدە گاه بىر ياقىدە فابارچىن
فابارچق آق باشلى نرسە بولور.
- جليراق فاطق آشامق بىر استكان صاوغان سوتىكە چايىنى صودەن
(судъя трехъ углы кислый) بىر بال فاشىي صالحوب بولغاتوب اچمك كىراڭ ھم چابنى دائىما سوت ايلە اچمك كىراڭ
كۆز ھم ياز و جىلسز كۈنلەردە سىئە مكە اىيلە اچ بىمارتو يېشى
مايلى آور آشلار آشادىن بولە ھم قارنى آچماسىدىن الوك آشادىن بولە
آشاغاج كۈنكل آورايوب طورر آشاغان آشى نېز سىنكمىس
- بۇرای يارماسىدىن اوپرىه ياكە بوطقەنى اوچ كونىڭ بىر آشارە
عادت ايتار چەن چاي اچمىس خصوصا سونسز اولسى.
- فورصادنى بىلى ھم فالۇنراق نرسە اىيل قىسب بىلە مىگە كېرى
ھم (иноземцевый каплан) ايناز يەسى كاپلە

علامى نېچىك ؟

(۵) عادى طماق
آور ووينە نى
كىلوشە ؟

نېدىن بولە ؟

(۶) دېفتىرىپتىكە
نى كىلوشە ؟

علامى نرسە ؟

(۷) كاتارىپلۇتكە
گە نى كىلوشە ؟

نېدىن بولە ؟

علامى نرسە ؟

(۸) اچ كېبوگە
نى كىلوشە ؟(۹) اچ كېتىوگە
نى كىلوشە ؟

بر آش فاشقی صوغه ۱۵ یا ۲۰ طامچی طامزوب کونینه اوچ مرتبه اچمگه ڪرک فاتق، سوت، شور پا هم مایلی طعاملر دین طوقتالوب طور مغه ڪيرك.

نيز دين چي صوغان آشارغه هم ليمون ايل، چاي اچمگه ڪيرك بيك قونلى بولسه، ليمونى ڪيرك نلم ايتوب كيسوب آوزغه فاوب طور مغه ڪيرك.

طامرده اسييلاك بولاس باش آغر رفوصاسي ڪلور همان بانقزر.

(напатырный спиртъ) نشاطرنى اسپيرت ايسنانلور هم ماڭلاينى هم چيگه لرنى فابنار چلاتب نورلور

ھېچ وقت ڪرمابىچە برهنگى اوئى صوغه بولغانوب يامقى ياغو مىكن بولماسه فور بىلاي سېيمك برهنگى اوئى بولغانە قاطق سورتلور اولىدە بولماسه بال سورتو فائىدەلەيدر. اما آغاج ماي سورزو ياكە توز سېبو خطادر.

(паригорикъ) پارىگور يك آلوب بر آش فاشقى يلى صوغه اوئار طامچى طامزوب کونینه اوچ مرتبه اچر گه ڪيرك. فاقرق قوپىماسه آنسىسى كاپلە آلوب شول اوپا واده اچمك فائىدەلەيدر. جە بنار ئالى دىوب يور ولسە اوپكەدە صولش تىشكىنك يولي ڪىنكلاب يعنى راز شرېنىيە ترو يك (расширение трубокъ) اىسلى آورو بولوب دوانى قابىل بولماويدە احتمال شول جهندىن عاپيل اونكرو مصلحت تو گل.

ھېچ ده ڪىچىكدر مابىچە ڪىندر اور لىپى آلوب كىبدرو بىن توبولور شونى صوغه ايزوب چىكە ايلا كدىن سوزار ده شول صونى سلکوب کونىنە ۳ استا كان اچر ۴ - ۵ ڪون

1) هوا صوغوفە
كىبلوشە ؟

2) ابس نبو گە
كىبلوشە ؟

3) پشو گە ئى
كىبلوشە

4) عادى
سوونكر و گە ئى
كىبلوشە ؟

5) ايرلەك دين
ن كىبلوشە ئى
كىبلوشە ؟

اچه تمام بتار اور لق صووبنی برار کونلک گنه یاصالوں
چونکه اسلامگاج اچه فائڈہ سی بولماں .

دائم ارن کلوب طرر .

علامتی نیچک ؟

تو شلانگاندہ یا کہ باشقة وقتده نی سبدين بولسہ دہ منی ننلا
لذت ایل، او رنندین قوز غالوب جولدہ طوقتاب فالوندین بولور

نیدان پیدا بولے؟

باش ار کمن یافراغن و افلاب تو یوب ایکنچی ار کمن جافراغن
صالوب مذکور گہ جاوب او ج ساعت یاتور ینہ آنسن آلوب
ایکنچی نی شولای جا بار ۴-۵ مرتبہ جا بودہ شاید یور لک
بولور. بو آور وغہ مبتلا بولغان کشی گہ آرباغہ او طرہ
آطفہ آطلانو یا کہ جیا و جرو اصلا بارامی. او طرماغہ با ک
یاتماغہ کیرک اگر صاف لانمسہ بود انکہ (۱) دیگان مرض
ایلانووی قریب بولور.

۱۵) جمرقه ششوگہ

نی کیلو شہ ؟

نیدان پیدا بولے؟ کونکلی ایل، او یلا ب اعضا نی غیر تکہ کیتر و دین بولور.

(۱) کانفرینسی اس سیلک ایل، آور غان آور ولننک کو بسنہ استعمال فیلہ نور غان
نرسہ اولد گندین نیچک عمل فیلوونی بیان ایدلور. کانفرینسی بعض آور وننک
با شنہ بعض آور وننک کو کرا گنه یا قور صاغنہ یا بلور. فارلی، یا کہ بوزلی
یا کہ بیک صالحون چشمہ صووبنہ آف کندر کیسا گن مانوب آلوب فولی ایا
صفار هم آور وننک مانکلاینہ فویوب بر سامت طوئار آن دین صونک آلوب
ینہ ایکنچی مرتبہ فویار اگر اچکہ یا کو کرا ککہ بولسہ مذکور جوش کیندر نننا
او سینہ کلیونکہ جا بار کلیونکہ او سینہ پمشاق بر یلی نرسہ یا بار ده او زنرا
کیندر کبی نرسہ ایل، قسبر اراق بیلار. ۲ ساعت دین صونک آلوب ینہ ۲ نچی کیندر فویار

(۱) بود انکہ بیک چتر آورو .

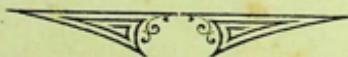
حالم

لکن اول وقت کونه ایدم صفر
 شول شعرلر دین برافهه کینمادم
 صولوشمنی کیناک ایدب (۱) صولور ایدم
 طبیعتم یا لیسه جالقاومی ایدم
 بروقه لیلر اچنده پکی ایدم
 بخشی و قمنی بره صالحه
 کمچیلک ده کامدی هم کوچمه
 او لادر بیه علم برسون خدای
 طنکلار ایسنک برسندین بری چوب
 کوبی ایتسامده فصیح اولمی همان

ایدم یاش و قتمده شعر
 بیا باصدی آنی فهم ایندم
 نومش اولسام بن عالم اولور ایدم
 مینم صونک تلم صفاومی ایدم
 هد اولسون خداغه زکی ایدم
 و کنه من بن نادان فالومه
 لیده طوردم ثابت اولدم اشمہ
 بیراکان شمدی بوکون بولدی بای
 ستر ایسنک ترکی شعر بنده کوب
 بوننک ایل شعرم اولسون تمام

(۱) یعنی سیرلیراک شعرلر ایتر ایدم

صونک



منک او چیوز

﴿ يَكْرِمْنَجْي سَنَهُ هَجْرِيَه ﴾

ایسکی یلمر نولندی	محرم آی توغندی
الله قیلسون مبارک	ینکا یل باشی اولدی
مدرسه‌لر نورلندی	مسلمانلر شادلندی
الله قیلسون مبارک	شاگردلر همشولاندی
هجرت یلى مختزم	یل باشمز محرم
الله قیلسون مبارک	اسلام ایچون مکرم
یکرمنجی یلندی	برمنک اوچیوز صونکنده
الله قیلسون مبارک	باشلاندی اوشبو کوندہ
یخشی تابدی فوت دین	دین اسلام هجرت دین
الله قیلسون مبارک	الله ویردی نصرت دین
هر مسلمان بولسون شاد	بولغای دینمزر آباد
الله قیلسون مبارک	تیکماسون اشلرگه باد
درس ایله کوب زمان	استاذمزر عالمجان
الله قیلسون مبارک	یکرمی یل تولدی آن
کورساتسون یخشی خاللر	دوم اینکای کوب بللر
الله قیلسون مبارک	مفهور اواسون بیمانلر
کومگای نقص فساد	مدرسه بولغای آباد
الله قیلسون مبارک	اسلام بولغای ابدی شاد
قارنداشلر بولداشلر	ای شاگردلر توغانلر
الله قیلسون مبارک	آمین اینایک دوستلر